

<p>ENGLISH</p> <p>Lantern for block candle</p>
<p>IMPORTANT! Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 15 cm (6”) and a maximum diameter of 7 cm (2 ¾”).</p> <p>Not intended for hanging.</p>

IMPORTANT!
The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

<p>FRANÇAIS</p> <p>Lanterne pour bougie bloc</p>
<p>IMPORTANT ! Utiliser uniquement 1 bougie bloc d’une hauteur maximum de 15 cm (6”) et d’un diamètre maximum de 7 cm (2 ¾”).</p> <p>N'est pas conçu pour être suspendu.</p>

<p>DEUTSCH</p> <p>Windlicht für Blockkerzen</p>
<p>WICHTIG! Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 15 cm Höhe und max. 7 cm Ø benutzen.</p> <p>Nicht zum Aufhängen geeignet.</p>

ACHTUNG!
Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

<p>NEDERLANDS</p> <p>Lantaarn voor stompkaars</p>
<p>BELANGRIJK! Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 15 cm en een maximale diameter van 7 cm.</p> <p>Niet bedoeld om op te hangen.</p>

<p>DANSK</p> <p>Lanterne til bloklys</p>
<p>VIGTIGT! Brug kun bloklys med 1 væge, maks. H 15 cm og maks. Ø 7 cm.</p> <p>Ikke beregnet til at hænge.</p>

VIGTIGT!
Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

<p>ITALIANO</p> <p>Lanterna per cero</p>
<p>IMPORTANTE! Usa esclusivamente 1 cero di max. 15 cm (6”) di altezza e max. 7 cm (2 ¾”) di diametro, con stoppino singolo.</p> <p>Questo prodotto non deve essere appeso.</p>

<p>ESPAÑOL</p> <p>Farol para vela gruesa</p>
<p>IMPORTANTE Utiliza únicamente 1 vela de una altura máxima de 15 cm y un diámetro máximo de 7 cm.</p> <p>No ha sido diseñado para colgarse.</p>

<p>MAGYAR</p> <p>Lámpás tömbgyertyához</p>
<p>FONTOS! Csak 1 db, legfeljebb 15 cm (6”) magas és 7 cm (2 ¾”) átmérőjű tömbgyertyát használj.</p> <p>Nem alkalmas felfüggesztésre.</p>

FONTOS!
A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Gyertyaoltóval oltsd el a lángot.

<p>ÍSLENSKA</p> <p>Ljósker fyrir kubbakerti</p>
<p>MIKILVÆGT! Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 15 cm á hæð og mest 7 cm í þvermál.</p> <p>Ekki ætlað til upphengingar.</p>

MIKILVÆGT!
Ljóskerið getur orðið heitt. Hafðu það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

<p>NORSK</p> <p>Lykt for kubbelys</p>
<p>VIKTIG! Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke, og med maks. høyde 15 cm og maks. diameter 7 cm.</p> <p>Ikke ment for opphenging.</p>

VIKTIG!
Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

<p>SUOMI</p> <p>Pöytäkynttilälyhty</p>
<p>TÄRKEÄÄ! Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle (jossa yksi sydänlanka), joka on enintään 15 cm (6”) korkea ja halkaisijaltaan enintään 7 cm (2 ¾”).</p> <p>Ei saa ripustaa!</p>

<p>SVENSKA</p> <p>Lykta för blockljus</p>
<p>VIKTIGT! Använd enbart 1 blockljus med 1 veke med maximal höjd på 15 cm och maximal diameter på 7 cm.</p> <p>Inte avsedd för att hängas.</p>

<p>ČESKY</p> <p>Lucerna na svíčku</p>
<p>DŮLEŽITÉ! Používejte pouze 1 svíčku s 1 knotem o maximální výšce 15 cm a maximálním průměrem 7 cm.</p> <p>Není určená k zavěšení.</p>

<p>ITALIANO</p> <p>Lanterna per cero</p>
<p>IMPORTANTE! Usa esclusivamente 1 cero di max. 15 cm (6”) di altezza e max. 7 cm (2 ¾”) di diametro, con stoppino singolo.</p> <p>Questo prodotto non deve essere appeso.</p>

<p>MAGYAR</p> <p>Lámpás tömbgyertyához</p>
<p>FONTOS! Csak 1 db, legfeljebb 15 cm (6”) magas és 7 cm (2 ¾”) átmérőjű tömbgyertyát használj.</p> <p>Nem alkalmas felfüggesztésre.</p>



Design and Quality

IKEA of Sweden

LATVIEŠU

Lukturis svecēm

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

Nav paredzēts pakarināšanai.

SVARĪGI!
Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokļipus. Nepūtiet sveces liesmu.

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Используйте только 1 формовую свечу с 1 фитилем высотой макс. 15 см (6") и диаметром макс. 7 см (2 ¾").

Не подвешивать.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте заженнойю свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

LIETUVIŲ

Forminių žvakių žibintas

SVARBU!
Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 15 cm, didž. skersmuo – 7 cm.

Neskirtas naudoti pakabinus.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

ВАЖЛИВО!
Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

PORTUGUES

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!
Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 15cm e um diâmetro máximo de 7cm.

Não pode ser pendurada.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

ВАЖНО!
Koristi samo 1 top sveću s fitiljem visine do 15 cm i prečnika do 7 cm.

Nije predviđeno da visi.

ВАЖНО!
Fenjer se može užariti. Drži ga na podlozi otpornoj na vatru i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

ROMÂNA

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!
Folosește o singură lumânare bloc cu înălțimea de maxim 15 cm și diametrul de 7 cm.

Nu se agață.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

POMEMBNO!
Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo z enim stenjem, višine največ 15 cm in premera največ 7 cm.

Ni primerno za obešanje.

POMEMBNO!
Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mečite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnete tako, da zadušite plamen.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!
Použite len 1 hrubú sviečku s jedným knôtom s maximálnou výškou 15 cm a maximálnym priemerom 7 cm.

Nie je určený na zavesenie.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!
Използвайте само 1 блок свещ с максимална височина 15 cm (6”) и максимален диаметър 7 cm (2 ¾”).

Не е предназначен за окачване.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

HRVATSKI

Fenjer za veliku svijeću

VAŽNO!
Koristiti samo veliku svijeću s 1 stijenjom maksimalne visine 15 cm i maksimalnog promjera 7 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

VAŽNO!
Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Χρησιμοποιήστε μόνο ένα κερί με μέγιστο ύψος 15 cm και μέγιστη διάμετρο 7 cm, με ένα μόνο φωτίλι.

Δεν προορίζεται για κρέμασμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλής απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπέρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

عربي

مشكاة لقالب شمع

هام!

أستخدمي قالب شمع واحد فقط إرتفاعه الأقصى 15 سم (6 بوصة) وقطره الأقصى 7 سم (2 ¾ بوصة).

ليس مخصص للتعليق.

هام:

يمكن للمبة أن تصيح ساخنة, ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء, قم بتبييد اللهب.